

報日環循

第 四 千 五 百 四 十 四 號

光緒拾壹年歲次乙酉捌月初捌日

屈氏製積塔發

澳門李湘記鑲牙
古無鑲牙與牙補牙之法。今膠托銀托金托之奇法。既起於西人。奇遂傳於中土。然使涉獵不精。手段未熟。若有絲毫之憾。適成齟齬之形。技難擅於易牙。味胡然而可口。湘生長南交。究心西學。曾經北上。又賦東征。能鄙事而無多悔。羈人而將老于焉。跡返專事牙醫。托不外於用膠。用銀。用金。牙立愈於爲鑲。爲填。爲補。兼有藥石立治。瘡癤或加解脫之勞。俱收自在之益。諸君惠我。請來澳島西頭游子停踪。住在大街南向。光緒十一年二月吉日。李湘記啟。

關
啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美
國牙科大醫生囉喏士教授鑲牙補牙脫牙

履
醫理患牙鑲鼻各等無論一只半只半副俱
能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可
自娛倘有牙癢牙疳及牙中有孔牙浮腫痛

常 或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥
水擦牙固齒香粉發售價甚相宜館在省城

金 大新街東約開張業經十餘年矣諸君有
牙 欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷 謝子平
泰西鑲牙醫生關覆常謹啟

焙等茶販往安南東
貴客垂青不勝
蔡 本號創造薄荷油今歷
卅餘載并無分枝別店

商假冒牛茂李秀軒
茲經呈稟 港憲存
同 向蒙諸 尊光顧海國
馳名今特設一棧寓香

兩花
式用
八仙
鑲身
用現
已四
處密
查搜
省城
香港
澳門
祇有
薄正
者請
移玉
是荷
此佈
便富
客採
辦如
光顧

顧祈細認招牌并嘗
荷
光緒十一年六月十八日
粵東省城打銅

倫敦晏蘭加些火燭保險公司 啟者本公司開
列於後三人百五十二年共合奉資本銀九百萬

倉於一千八百六十二年共合湯養本銀九百壹拾六萬七千四百員譯已交出資本共銀壹百零壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬

零一百七十二員茲立本行爲該公司代理人
出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私
等項無不屬之裏如有外埠事即照章受理

等示無火燭之虞如有外等事自可照舊多理
即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別傢
章程請問本代理人可也
光緒十一年

六月 初十日 代理人太古洋行謹啟

竹仔室門牌第三號德隆爆竹棧生理原於光緒
辛巳年秋間開張共湊二十股內蘇壽喬值四股
陳雲皆值一股茲今蘇壽喬四股陳雲皆一

人自原將名下之股份并舖中賬目舖底什物各埠賬目全盤退與德隆號公盤承受於光緒

乙酉年七月十二日經西洋官當堂受承股份應
補回銀兩二人如數交訖至德隆生理日後虧
損與蘇壽喬陳雲皆無涉特此告白衆咸知

光緒十一年 七月 日 告白

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚胸胃虛積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡有病養生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無克伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局稟准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧請認招牌庶免有悞 每罇銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 九江 寧波 鎮江 烟臺 南京 杭州 蘇州 福建城 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

煤 炭 發 客

啟者元亨司公寓
中環海傍街門牌
第八十號成興二
層樓常有各等煤
炭發售價錢相宜
諸君光顧請移
玉步特此佈聞

光緒三十年 臘月
三月 式十

元亨公司謹啟

啟者澳門四孟街門牌第三十號德隆爆竹舖及
 竹仔室門牌第三號德隆爆竹棧生理原於光緒
 辛巳年秋間開張共湊二十股內蘇壽喬值四股
 陳雲借值一股茲今蘇壽喬四股陳雲借一股二
 人自原將名下之股份并舖中賬目舖底什物各
 各準賬目全盤退與陳隆號公盤承受於光緒
 乙酉年七月十二日經西洋官當堂受承股份應
 補回銀兩二人如數交訖至德隆生理日後虧盈
 俱與蘇壽喬陳雲階無涉特此告白俾眾咸知
 光緒十一年 七月 日 告白

上海樂善堂謹啟

金玉芳香水仙售發
選雙托極大水仙花販售廣東
主顧不悞此十數年本號爲專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街晉祥
寶行代爲發兌本號花頭叢頭與
別家不同貴客光顧請祈細認
招牌爲記庶不致悞
福建金玉芳謹啟

英國
火燭
保險
公司

創於壹千八百六十二年共合湊資本銀九百壹拾六萬七千四百員現已交出資本共銀壹百零壹萬八千六百員另盈餘積項銀壹百五十八萬零一百七十二員茲立本行為該公司代理人可出保險單能保華人貨倉或貨物屋宇舖戶家私等永無火燭之虞如有外等事即可照常受理即照賠償保費相宜如欲知其詳細價值及別像章程請問本代理人可也

光緒十一年
六月 初十日
代理人太古洋行謹啟

啟者小號自開辦生茂李秀軒督辦烏龍蓮心大焙等茶販往安南東
京西貢提岸會安新州及各埠發兌歷有年所向蒙 貴客垂青不勝
欣感亦由茶色美味乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒生茂李秀軒
督辦招牌以偽茶混充欺騙商賈殊堪痛恨小號茲經呈稟 港憲在
案准 准罐頂生茂選庄二兩花式用唐僧取經四兩花式用八仙鐘身
用生茂選庄李秀軒督辦烙印為記別人不得私用現已四處密查搜
出證據定必稟官究辦外合行佈告中外于廣東省城香港澳門祇有
生茂李秀軒經手發售以後倘蒙各埠 貴商賜顧祈細認招牌并堂
茶色美味庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告

光緒十一年 五月 吉日

香港生茂茶號李秀軒謹白

蔡同生正薄荷油

本號創造薄荷油今歷卅餘載并無分枝別店向蒙諸尊光顧海國馳名今特設一棧寓香港環萬源隆行內以便富客採辦如光顧者請移玉是荷此佈

光緒十一年六月十八日

粵東省城打銅蔡同生告白

咸比保
火燭平安
公司

啟者聯亞宴梳公司在咸比開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士堯公司辦理宴梳事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈

光緒九年九月吉日

承辦人布士堯公司謹啟

關履常鑲牙

啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美國牙科大醫生囉堵士教授鑲牙補牙脫牙醫理患牙鑲鼻各等無論一只半只全副俱能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可自娛倘有牙痾牙疳及牙中有孔牙浮腫痛或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥水擦牙固齒香粉發售價甚相宜館在省城大新街東約開張業經十餘年矣諸君有欲賜顧者請移玉到本館而晤是荷

泰西鑲牙醫生關履常謹啟

本公司謹啟
荷

客公司聯亞
員本二百萬
客商偶遭失
於生意場中
十年之久
餘年賠償
座行店貨倉
甚相宜 貴

正金
英芳
大水
仙花
發售

本號親置漳閩正地道揀選
雙托種龍船排無接傍子包
坭極大包子水仙花頭逐年運
到香港粵省東京金山久年
馳名屢有無恥圖利假冒本
號字款音韻招牌相同倘蒙
光顧請至文咸街厚豐行方
是正號貨辦一律與別不同
本票爲記庶免致誤 一雪

正金英芳謹啟

古無鑲牙填牙補牙之法。身今膠托銀托金托之奇法。既起於西人。奇遂傳於中土。然便涉獵不精。手段未熟。若有絲毫之憾。適成齟齬之形。技難擅於易牙。味胡然而可口。湘生長南交。究心西學。曾經北上。又賦東征。能鄙事而無多悔。羈人而將老于焉。跡返專事牙醫。托不外於用膠。用銀。用金。牙立愈於爲鑲。爲填。爲補。兼有藥石立治瘡癰。或加解脫之勞。俱收自在之益。諸君惠我。請來澳島西頭游子停驂。住在大街南向。光緒十一年二月吉日李湘記敬啟。

選錄京報

上諭恭錄 七月二十一日奉 上諭江蘇試用道葉廷春著交軍機處存記欽此同日奉 上諭甘肅涼州府知府員缺著陳才芳補授欽此同日奉 上諭廣西右江道員缺著潘鴻禔補授欽此同日奉 上諭着派內閣學士周德潤馳驛前
往雲南會同岑毓英張之洞辦理中越勘界事宜並着五品銜御史部主事唐景崧江蘇試用道葉廷春隨同辦理與周德潤隨同辦理欽此同日奉 上諭着派鴻臚寺卿鄭承修馳驛前往廣西會同張之洞倪文蔚李秉衡辦
理中越勘界事宜並着廣東督糧道王之春直隸候補道李興銳隨同辦理欽此同日奉 上諭着派鴻臚寺卿鄭承修馳驛前往廣西會同張之洞倪文蔚李秉衡辦
助近年地方每遇水旱祈禱應實深感着南書房翰林恭摺區額一方交孫鳳翔祇領敬謹懸挂以答 神庥欽此同日奉 上諭前因黑龍江將軍文緒調補都統成慶因邊民偷挖金沙一案互相參奏當派張蔭桓前往查辦茲據查明覆奏
此案文緒雖無奏報隱蔽移參等情惟於奏參成慶摺內未將該副都統查出金廠及商辦各節詳晰聲敘各實難辭成慶具摺請於失察屬員從輕釋金匪各情概置不論亦屬非是文緒成慶均着交部議處餘着照所議辦理欽此○
二十三日奉 上諭前據御史殷李奏參江蘇候補同知直隸州知州蔣英在江蘇遊幕分兩次賄捐等情當經諭令衛榮光確查具奏茲據查明蔣英充江蘇糧道及蘇州織造幕友迫賄知縣丁晏後仍屢充織造幕友實屬違例除
混蔣英着即行革職以肅官方衛榮光雖有失察之咎此次據實查核並無袒護着免其置議欽此○二十四日奉 上諭廣西巡撫劉長慶奏請將江蘇巡撫給咨來京交吏部帶領引見欽此同日奉 上諭高釗中奏查明篤行模學之士恩恩獎勵等語
預備召見欽此同日奉 上諭本日召見之直隸候補道李興銳着交軍機處存記欽此同日奉 上諭着派鴻臚寺卿鄭承修馳驛前往廣西會同張之洞倪文蔚李秉衡辦
二十五日奉 上諭沈秉成奏分別舉劾屬吏以示勸懲一摺直隸通永道薛福辰辦事精細實心愛民署蘇州知州候補知縣陳鴻保熟習刑名聽斷允允均着交軍機處存記欽此同日奉 上諭着派鴻臚寺卿鄭承修馳驛前往廣西會同張之洞倪文蔚李秉衡辦
年老委靡不振諸事廢弛着勒令休致餘着照所議辦理另片奏廣東候補知府彭翰孫歷署要缺頗著政聲請旨錄用等語彭翰孫着江蘇巡撫給咨來京交吏部帶領引見欽此同日奉 上諭着派鴻臚寺卿鄭承修馳驛前往廣西會同張之洞倪文蔚李秉衡辦

止節據印委各員稟報南海縣漫決四十一圍三水全縣三十三大圍橫行漫決清溪漫決十七圍塘埔村均被淹浸四會漫決二十八圍城牆被水沖裂花縣漫決兩圍高要縣漫決十二圍肇慶府城被水浸浸南門下牌十一版不沒者一版新會
高明鶴山圍基間有漫決每一圍或一二口或決十三四口每一口寬或十餘丈或一二百丈深或七八尺或三五尺五六尺廣闊上游暴漲下游倒灌水高至四丈有奇沿河九十六鄉盡皆淹浸開建水湧入城沖刷民房不少德慶沿河鄉村多被淹浸
封川水抵城下城外街舖民居悉被淹浸水與舊佛岡城內水深三四尺城垣衝塌多有沖塌沿河村墟受傷其界連清遠之韶州府屬英德縣城內外亦被水淹下游各村田廬沖塌雖輕重不同要皆各有傷損各處溺斃人口漫浸田禾淹場官
私廬舍沖失船隻竹木稟報紛來每作批徵心為震驚緣此次水災由於潦水與較水並行不及防範綿延十餘州縣潰決數十百圍或一圍之內兼包數千家一堤之決貽害數十里田園廬墓財物米穀一切資生之具盡付橫流計所耗失以千萬計
災民皆露處於山麓頂棲息之所炊爨之具無有官紳分投設賑每一處就食者日數千人其轉死於洪波巨浪中者約略查計已在千人之外早稻田禾既經蕩盡而水較深之區能否補種晚稻尚未可知因迫情形實堪憫惻者諸案續自
道光二十四年以後無此大水臣等奉職無狀以致地方罹此巨災悚惕責無以自容前於稟報初到時當經一面飛飭各屬地方官極力拯救一面籌款遣員乘輪帶運糧米星夜馳往分投救濟並分向州縣籌撥分投賑濟災民其時米價驟
踊提取海防案內新儲倉穀碾米平糶分派輪船拖帶海口商販米船迅駛赴災區並給照招商前赴外省買米回粵以資接濟計五月中旬旬局倉卒籌款並有堂紳董捐欸賑濟道潘駿猷肇慶府知府紹榮撥欸分投賑濟此外署水師提
督方耀署陸路提督鄭紹忠捐資購辦餅餠錢文以及香港商民捐集銀米自行施濟通計散出賑米已在二萬石之外並以麵餅乾糧錢文稍資存活目前漲勢雖平而積水未涸潰決處一片汪洋若不急趁此時趕緊圍堤疏濬積潦補種晚禾俟
再有秋漲踵至下半年生計全無指望冬秋亦復難裁此十餘萬萬民若何安集為患不堪設想臣等與司道等籌議惟有以工代賑及速籌欸策團或量作口內月堤或分作欄水小堤俾得防護漲而顧晚收至於水勢過深處所只可俟冬令水涸再
為興修查粵省田園除南海桑園圍外係民捐辦此時各村物力竭盡救生不暇斷難自謀即聞有本縣殷戶向可勉力勸捐非有官款倡辦亦難鼓舞約計需欸甚鉅即倡率樂團籌目前撫卹亦非有十四五萬金不能措手而粵庫正當防餉困
絀之際羅掘已窮查前准戶部咨東省每年解部備荒銀一萬二千兩藩庫現尚有光緒十年未解八千兩本年應解一萬二千兩此欸既為備荒而設現當粵災方急留以賑
粵海為名實相當擬懇 聖恩俯准即將備荒項下動支銀一萬兩並准於藩庫稅項下提動銀二萬兩以充東省賑撫之用如蒙 俞允此係以工代賑並須另行籌捐湊集
交民自行辦理應請免其造冊報銷此外所短尚多急切無從籌措擬即暫於糧道庫欸借借銀二萬兩墊發應即陸續歸補由局設法籌借銀三萬兩臣等與向書臣
彭玉麟並率同司道府縣各官俱捐銀二萬兩並勸諭紳富人家等量力捐助合計動借籌措四項約略可湊銀十萬兩分撥應用其不敷之數即當接續多方籌措惟辦
事必須得人查有署陸路提督臣鄭紹忠廉潔樸實久得民心光緒七年三水寶圖各圍工程即該署提督督率與修甚為妥速被災各處即其桑梓辦理必能盡心當即咨照
該署提督鄭紹忠馳往三水清遠四會花縣被災最重之區迅速查勘勸導紳民捐資自衛酌量地勢及時趕辦並派委候補道周炳勳復往各處周歷帶帶銀米接濟賑撫
體察緩急隨時馳報以憑籌辦南海災區頗廣決圍甚多責成廣州府知府蕭紹曙南海縣知縣張琮辦理高要災區先淹決水廣責成肇慶府知府紹榮督率各
該屬辦理其餘較次處所分飭委員會同地方官分別撫恤毋任流離失所此次惠州府屬河源縣亦於五月初間雨多江漲沿溪沖沒田廬淹斃人口被災較輕已飭該府縣
妥為撫恤並飭各將領營汛加意彈壓嚴緝匪徒臣等惟有仰體 皇太后 皇上拯民飢溺德意殫竭心力急籌妥辦謹將從此雨暘時若秋水順平庶可從容補救所有東
省被災詳細情形現辦工賑撫恤請動支備荒銀兩並備賑欸各緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

羊城新報

監臨撫憲大人初六日入關 揭陽縣缺委鎮平縣王偉調
署 萬州缺以文昌縣王承榮升補 瓊山縣缺以候補劉思
敏詳補 陽春古良司張鶴齡飭赴本任 澄海典史缺以候補
典史周元坤詳補 准調惠來神泉司吳昌烈飭赴調任○八月
初三日 督撫憲報 撫憲 出府往 文昌案前行秋祭
禮另補府余稟知選札初三日先行入院補用府唐稟到由江浦
行營同補用同知龍維霖稟到解蘆苞厘金來省稟辭回職補用
通判王存善劉承治俱稟知在文廟演樂畢試用縣杜鹿鳴稟到
由鶴開厘廠回補用縣聯桂稟知赴龍州公幹回試用縣王其
恒稟知由平橋回補用縣李稟知奉關憲委辦邊防經費銀一

萬兩交彭官保行營潘庫應宋稟知放八旗兵米東莞中堂司李煥章稟知在藩司驗看
畢補用典史呂恩湘稟知解第二十一批牙捐銀一萬兩交潘庫從九品甘肅袁稟知委
帶查西關保甲防從九品定錫齡稟知委東關冬防巡查署稟知本日到署補用縣徐
殿蘭稟銷差由長洲點收軍裝回從九品甘肅濟稟知委文圖供事潘經里稟照應陳
俱稟知投出才卷四百五十二副正案卷一十四副旗籍才卷六十八副○八月初
二日初三日 督憲武弁稟報 中協王稟知奉到閱記名提督黃超稟請開防順
德協左營効力武舉梁照右營効力武舉馮秉元俱稟到稟知派出文圖差補用遊擊曾
德銘稟請送夏委員往東莞補用副將李泰昇稟知卸帶南關輪船差稟請接帶廣順輪
船補用守備何永清稟知修船工竣補用司張斌補用守備武永泰候補知縣石和鈞
俱稟辭職武毅軍赴江南道散儘先吧總督連勝稟到由潮州卸帶防勇回稟銷差

中外新聞

英京電音 初七日英國倫敦都城發來電音言英俄約款經已簽押妥協矣電
音又云在勿打嘉士加之法軍現已進攻矣又前月二十九日英國都城來電言
日斯班尼亞政府因國人辱德使公使故向德廷服禮但日國據取扼城一節德
國大不以為然現日德兩國因商辦此事向文件往來觀日前情形兩國未必有
取釁之虞云○巡閱炮臺 初四日方照對軍門由虎門乘靖濤炮船到港欲取
道赴汕頭以巡閱新築炮臺軍門到港後即於初六日赴九龍城校閱防兵及察
看各地臺壘復回港開軍門已於初七日過動行旌乘輪船往汕頭矣○帆船被
掠 西曆前月二十四日有喇喇律帆船到當士威埠卸運到消息據言該船被
主及木匠等四人在附近島堅尼處為土人殺戮先是帆船該處在處取魚不
知何故猝有土人乘機下船將四人殺害船中物件可移動者即盡行掠去云

之之聞忽悟
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄰境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸數劑覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼粉及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今
又爲外國遠臣所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也
口屈臣氏啟

易

名戒洋
煙精粉
另有影
畫藥水
製藥器
風奇巧
玩器什
物發售

百補固精丸 嘗聞男子以精為本以婦女
血為榮是則精之不可不固也明矣而欲求
固之必先補之蓋補之既足然後固之益堅
此自然之理也概自中天以後人鮮高年皆
由酒色過度往往戕賊真精罔或克壽若不
亟求補救之藥將何以挽回造化耶本藥房
有感於斯特購異方妙選上藥監製此丸其
性專能填精補髓能令老者返健弱者轉強
真有旋乾轉坤之力也 每樽價銀
大七錢二分 中三錢六分 小七分二厘

十全大補種子藥水 此藥水
性味純和能補身暢胃養心寧
神壯筋骨強腰脊滋腎益精健
脾胃開進食房事過多虧損癆
傷陽具不舉年少色傷老人衰
弱子息艱辛先天不足陰痿陽
痿肝虛血少四肢疲倦婦人血
弱等症男婦均可常服誠為補
氣扶元延年益壽種子廣嗣之
良方也 每樽價銀二大員

發丈夫對晤藥水藥丸 嘗見世人之逐逐於名利場中
者大半身體虛弱良由心氣內虧形質外耗五經百脈因
而失和遂諸病叢生而不覺若不求妙藥以補之將何以
扶元救本耶本藥房特購異方精製此藥水藥丸其性補
而不燥無論男婦老少陰虛陽損等症皆合服食即能培
補氣血滋益精神雖無病之人亦宜常服能令飲食倍加
步履輕健精神廣嗣却病延年洵為補劑中第一妙品也
中一大員 中三錢六分 小一錢八

戒洋煙藥丸 海內戒烟丸幾於汗牛充棟其中雖
有暫時頂癮者而癮究不能斷且服後或變生餘患
皆由攪入煙渣所以前門拒虎後門進狼難以實效
也本藥局所製戒烟丸專擇能尅鴉片之藥配以除
痰去積之品扶元補弱之劑相輔而成毫無不入烟
灰務使服之者自然日漸減癮由減而輕由輕而斷
癮斷之後脾胃壯旺精神強固永無後患迥與別家
所售戒烟丸不同有志戒烟者請嘗試之即知其妙
矣 每樽價銀
大七錢二分 一錢八分
中三錢六分 小七分二厘

萬應癘疫藥水 時當春去夏來黃
人多困倦陰雨之凝鬱經炎日
之薰蒸發而為不正之氣風送濕
隙無論人之強弱皆易犯之若誤
染者眼花耳聾口吐腹痛絞腸痧
抽筋霍亂等症患者服之無不立
痊此藥亦可內外兼治如腹痛抽
筋均可內服外擦每服半酒杯每
日宜三次 每樽價銀 大一
錢八分 小七分二厘